TIARZE ANADE - N. 13 - UDIN, PRIME QUINDISINE DI AVOST 1948 — SPEDIZION IN ABONAMENT POSTAL - G. II — UN SFUEJ 25 FRANCS

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 10, Telef. 2618; Gurizze, Via Crispi 2, Telefon 187. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Sarpi 23, Udin, Telefon 30-82
ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italie 1000 franc; für d'Italie 1800. I paiamenz a « Patrie dal Friûl » o al M.P.F. si puedin fà cul C.C. Postâl n. 9-17136 intestât al M.P.F.

SCUELE INCURABIL

Subite dopo sdrumade la barache di carton che vevin metude sù chei dal manarin, ancje la scuele taliane 'e je stade resentade. I sorestanz di Rome 'e àn trasferît qualchi mestri o professôr dai plui fanatics o dai plui comprometûz; 'e àn butât te scovazzere qualchi libri dulà che il « Duce » al cucave fûr par ogni pagjne; 'e àn tirât vie l'insegnament de culture fassiste; 'e àn proibît di spiegâ la storie dal 1922 in ca.

E 'vonde. Un colp di falcet ch'al à butât par tiare lis erbatis cressudis tai « vinc' agn »; ma nissun no si è impensât di dislidrisâlis. E cumò l'altitût al sverdèe ch'al console. Lait a sintî cemût che la scuele 'e tire sù i nestris fruz; lait une voglade ai lôr libris, ai lôr compiz. 'O viodarês che l'opare educative de scuele no va ne di ca ne di là dal solit spirt nazionalistic, de solite retoriche dal eroisim, des solitis bufulis sul primât talian e su la barbaritât di duc' chei altris umign. Il plui grant omp di dute l'antighitât al fo Enea; il plui brâf sbultricadôr al fo Cesar; i plui granc' pensadôrs 'e forin Bruno e Campanella (Descartes e Leibniz e Spinoza 'e àn copiât di lôr, e Kant al à copiât di Vico); lis plui bielis puisiis 'e son chês patriotichis di Checo Petrac (p. l. Francischin de Petracco, p. t. Petrarca) o di Jacum Leopart, o di Giesuè Cjardûz; lis plui bielis pagjnis di storie 'e son chês de Leghe lombarde cuintri Barberosse, o chês dal Corantevot e dal Cinquantenûf o dal sessantesis (chealtre dì il sorestant Gonella al è lât a zelebrâ la scopule di Custoza!).

Il prin dovê di ogni talian al è chel di fâsi impirâ la panze pe patrie: il secont al è chel di zurâ che il soldât talian al è il plui valorôs soldât dal mont e al à simpri vinzût, se i comandanz no lu àn tradît; il tiarz dovê al è chel di jessi sigûr che il soreli, vinzant di buinore fin sere su la gensse dal mont, no' à mai viodût nuje di plui biel e di plui grant di Rome e da l'Italie.

Cjo, si capis: la scuele taliane, massime chê « umanistiche » no à mai vude — nè prime nè dopo dai vinc' agn » — altre direzion, altre sostanzie, altri intindiment che chel di fâ di ogni frut un soldât pe grandezze de patrie o un oratôr par sglonfâ di lujanis il zerviel de puare int. Il « Duce » invinzibil e la zoventût litorie no jerin altri che incarnazions di chei prinzipis: coladis chestis, s'in' pò meti adun di altris. Si gambie lis peraulis e si manten la musiche.

No par tristerie: par mancjanze di altris fondamentis, di altre sostanzie, di altri sanc. Cussì 'e son stâz tirâz sù i mestris e professôrs, cussì 'e je stade direzude dute la culture taliane, cussì 'e à simpri cjaminât la nestre pedagogje. I mestris di uè 'e son cressûz e deventâz mestris te cime dai « vinc' agn » (chei di prime 'e son lâz in pension, e su chest cont 'e jerin pôc di miôr): no san altri, no àn altris idealitâz di stuccjâ tal zerviel dai scuelârs, no cognòssin altri lengaz. Il caratel al bute di chel vin ch'al à dentri.

Prime che tes nestris scuelis 'e tiri un'altre buere, al ûl gambiât il materiâl che àn te côce chei che môntin sul cadregon. Ma se i mestris di doman 'e vegnin sù te scuele di uè, ce podarêno vê di miôr?

Sperìn ben

Al è un piez che par vie di Berlin, de Giarmanie e di altris quistions lis potenzis ocidentâls e la Russie no lassin di fâ. Cumò, finalmentri, al pâr che tant di une bande che di chealtre si vebi la buine volontât — o la dibisugne — di regolâ in qualchi mût lis robis. Cheste volte te sene politiche internazionâl al è vignût fûr Stalin in persone, e no nome Molotof: i tre rapresentanz de Americhe, de Inghiltere e de France 'e an fevelât dôs oris a di lunc cun lui.

Al po stai che chest fat ch'al pâr tant impuartant pe Pâs dal mont, al sedi invezzi un'altre lujanie par slungjâ e magari par ingredeâ di plui la situazion.

Chê de Giarmanie 'e je une quistion une vore impuartant parcè cui ch'al rive adore di vê in man la Giarmanie al varà in man l'Europe e il mont. Par cheste reson nissun dai parons di uè nol ûl zedi, e la ligrie dai rapresentanz ocidentâi cal jessî dal Kremlin, nus dîs nome che son rivâz adore di utigni une soluzion provisorie che lasse lis robis come prin. Di plui di cussì lôr no podevin fâ: pal moment nuje uere!

Intant al passe il timp ch'al madùris lis robis: al po stai chei te tiare, di chestis bandis, 'e sedi la semenze di une plante che slargjarà di ca e di là lis sôs fuartis ramazzis e che tiguarà fermins chêi e chealtris par che no si pòchin.

Bisugne stâ atenz di sborfâle, di uardiâle dai agressifs nazionalistics, par che vegni sù ben, par che no si secj, par che no mueri. La nestre Europe 'e à bisugne di dute la int di buine volontât. Se duc' si metin, alore si pues sperâ ben.

Letaris d'amôr

III.

Lui a jê

Bombonut cul pevar,

a chê biele resentade che tu mi às fate 'o pensavi di rispuindi pes curtis, a quatri voi. Ma tu, cence di ne siet ne voi, tu às cjapade la corse e vie in riviere a brustulâti il corean cun chê plumate di tô cusine. Vadì che ti è nassût, sot la cjavcade, il pinsirut di dismovimi tal cûr — sao jo? — un sgrisulut di gjelosie... Ma no uei dâti cheste sodisfazion! Anzit, co' tu sarâs tornade, ti fasarai i miei complimenz par chel biel colôr di Taronic che tu varâs cjapât, e 'o cirarai di scoltâ cun calme lis ultimis raganizzis napoletanis che tu varâs imparadis. Tu às reson di spitiçâti, fin che tu puedis, sul savalon dal mâr, parcèche quan' che tu sarâs — s'al è distin — la mê femenute, fâs cont che di chê bande 'e sarà finide la cucagne. Il to Zepit al à parentât cu lis cretis, no cu lis aghis; e s'o varin la pussibilitât, come che si spere, di fâ ognan qualchi zonte al viaz di gnozzis vie pal istât, cjale di ce bande che si volte la gusiele de bùssule mo': e ten a mens ch'o larin ancje nô in chê direzion. Magari fintremai te Groenlandie.

E cumò tornin su chel discors, che mi bruse un freghenin su la bocje dal stomi. Il to resonament, 'o dis il vêr, al è stât tan'che il ueli: nol à une grispe. 'O savevi che tu la sâs lungje, che tu tu vessis fate la scuele di avocat, Di' uardi. Ma il viâr al è tal mani. Se l'omp al fos chel nemâl bon di resonâ e di compuartâsi daûr de reson, come che insegne la filosofie, no mi restares flât di rispuinditi. Ma, par tant che mi à mostrât fin cumò la sperienze, l'omp al è pitost un polez cence plume. E la femine ancjemò plui. E massime sul cont dal amôr. Baste di che ualtris, parussulis, 'o pojais la uestre simpatie par solit, sul prin mataran che us capite tai pîs, si tacais daprûf di cui ch'and' à fatis d'ogni sete, siguris che dopo di jessisi intivât cun ualtris no'ndi fasarà plui nissune. 'O sês bu'nis di jessi gjelosis di ce ch'al à passât un fantat, ma se nol à passât nuje no lu cjalais in muse. 'O veis bisugne di savê che lui no us à sielzudis a siorte, ma us à gjavadis fûr dal mac, dopo di vê fat i siei confronz e lis sôs provis, dopo di jessisi inacuart che di miôr no'ndi è nissune. E alore, viodistu, jo par rivâ fin ali de me Mariute, 'o ai scugnût passâ pe strade di qualchi Nidia, di qualchi Mimì, di qualchi Santuzza... 'O ai scugnût fâmi un « passât » par che tu podessis jessi gjelose di alc, par no che tu crodessis di vê dafâ cun tun che nol à vudis altris ocasion d'impeolâsi, e si è tacât daûr de prime cotule che j è vignude a tir. 'O scomet che se no tu vessis savût alc di me, no tu ti saressis nancje visade ch'o soi in chest mont.

Cussì tu varessis di vê a grât a dutis chês stradis e chei trois che mi àn tornât a menâ in Friûl, a dutis chês biadazzis che mi àn sburtât tal braz di une furlane. E ten a menz che, da fonz dal cûr, no 'l' plui gran di borêz, ma nome un grum di nàusie; e une flame sôl, une grande flame che art plui biele e plui cjalde quan'che la nudris la bucresine dal gno pais.

('e va indenant in 2. pag.)

SALVEZZIS

Se si salve il Meridion, 'o pratindin che si lassin al Friûl i miez par ch'al puedi salvâsi di bessôl

'O crodevin che fos finide culis salvezzis. Si vin da, manifesc che jerin za timp su pai mûrs di Udin e che preavin i furlans di « salvâ Vignesse »; dopo si fevelà di salvâ l'Italie, e cumò, tal ultin ministeri di Degasperi, al è stât mitût dentri un amì di De Nicola apueste par salvâ Napul e il Meridion.

Nô 'o sin dacordo! Bisugne salvâ dut ce che si pues e 'o savin che bisugne che dute l'Italie e dute l'Europe 'e sedin ben in pins par che ancje il Friûl al puedi cjatâsi in buinis cundizions.

Cussì noaltris no sin cuintri il progjet di judâ il Meridion in mût che une dì — plui prest ch'al sedi pussibil — al si cjati in cundizions di tignisi dute la sô int.

Lis cundizions

Ma se un zitadin, co j domândin alc, al à il dirit di savê trop che j torne cont a viarzi il tacuin, alore nô 'o metin chestis cundizions al guviâr: 1) che insieme al probleme dal misdì si pensi al probleme de int di dutis lis Alpis ch'al è forsit une vore plui urgjent; 2) che la risoluzion graduâl dal probleme dal misdì 'e puarti une graduâl riduzion dal pês de struture burocratiche te Alte Italie e in Friûl in mût particulâr.

Nus par di no jessi trisc' parcè ch'o domandin il just. No volin vê plui di chel ch'al è just, ma nancje mancul, par no jessi tignûz par dordei. Cu la nestre pazienze, cula nestre rassegnazion, 'o sin rivâz a vê in Friûl une grande dighe — chê dai Lumiei — e i cumons dulà che si cjate l'aghe — uniche risorse di chêi pais — no cjapin nancje une palanche de Societât Adriatiche di Eletricitât, che ven a vuadagnâ milions cun chê aghe, intant che in tantis cjasis di chêi cumons la int 'e scuen lâ a durmî ancjemò cula lum.

> **Furlans!**
> *Salvâ la lenghe al ûl dî salvâ il popul.*
> *Salvâ un popul al ûl dî salvâ une fuarze ative al servizi de civiltât.*
> **Furlans!**
> *Salvin la nestre lenghe!*

Di no dismenteâ

Chestis 'e son robis ch'o vin za dît, ma bisugne ricuardâlis ogni dì: cui ch'al dis di buinore e prin di lâ a durmî lis prejeris ch'al si ricuardi ancje de dighe dal Lumiei; cui che nol prèe ch'al scrivi almancje di ogni sant dal lunari la peraule « Lumiei ». Guai a dismentelsi, parcè che si trate di un esempli tipic, e se i furlans 'e dismentein ancje chest, alore no je plui nissune speranze di podê salvâ il Friûl.

Propit cussì! 'O vin dît « salvâ il Friûl ».

Nome i uarps zaromai no viodin che il Friûl si cjate un'altre volte in pericul e che nome cun tun fuart progrès economic al pues salvâsi.

In uè nissune societât filologiche, nissune vilote 'e puedin salvâ il Friûl di bessolis. E il Friûl, dopo di vê resistût a tantis invasions, al riscje cumò di jessi scancjelât de cjarte geografiche se nol fâs front ae fuarzis contraris cule arme dal timp: l'Ecunumie!

Par chestis resons nô 'o pratindin che in gambio de salvezze dal Meridion, si lassin al Friûl i miez par salvâsi di bessôl.

Chesc' miez 'e son la libertât, l'autonomie. Nujaltri!

I. c.

REPUBLICHE MONARCHICHE

Comunisc', socialisc', democristians, republicans e un'altri biel grumut di partîz 'e àn fat une vore di sunsûr par butâ jù la monarchie e meti su la republiche. Dopo di jessi' tant sflacâz 'e son rivâz adore di tirâ fûr chel che volevin: Vitorio al à viart lis valisis, al à mitût dentri duc' i garbatui e i gameloz de Cjase e al è lât in Egit come san Josef cula Madone.

Al è lât sù De Nicola — brâf omp! — e cidin cidin al à fat il President de Republiche taliane.

Se ancje la republiche 'e jere ancjemò vueide di ogni sostanzie, almancul ne si veve plui ocasion di viodi sulis primis paginis dai gjornai lis ghignis di qualchi « maestât » o di qualchi « augusto » e di le 'pontât, si sperave che finssin di cjochin lis robis di cheste nestre biade Italie s'inviassin in direzion di libertât e de democrazie.

> *Il Friûl nol à bisugne dai furlans che son bonc' di batî lis maus, ma di chêi che son bonc' di tirâ fûr palanchis.*
> *No si pues utignî nuje cence sacrifizis.*

Ma ce esal ce no esal, cumò — cuissà po par ce reson — cul gnûf President Einaudi, gjornai, rivistis, radio, Incom, 'e an tacât culis vieris usanzis. 'O viodin che instaurin une vile presideziâl, 'o cognossin la femine, i fîs, i nevôz dal President, e o viodin intôr di lui dut chel armamentari ch'al jere de Monarchie.

Un gjornâl de Einaudi — chel è un omp une vore serio e studiât — i tegni a dutis chestis pompis barbarichis: forsit lui al varès voe di tornâ a cjase sô, tal so studi cence lusso, in miez ai siei libris, come De Nicola.

Di sigûr — se lis robis 'e vessin di lâ, come prin — al jere miôr lassâ un Umberto tal Quirinâl, e no tirâ vie un omp di valôr dai siei libris par condanâlu a vivi tal miez dai garbatui e dai gameloz.

SCOVE

Anime furlane

Par murî!

— In Friûl si torne par murî.
— M'al à dit un furlan di chei che si son implantâz fûr di chenti, parcè che la nestre tiare 'e je pizzule par cui ch'al ûl fâ strade lungje e rivâ adalt.

E jo, di colp, cence pensâ, j ài rispuindût: — Dapît del clevis dai nestris cuei si duâr in pâs. — Come se lis peraulis di chel omp 'e vessin dismot un gno discors segret par puartâlu 'n lûs. Parcè che jo 'o crôt che in Friûl si torni par murî d'in chê volte ch'o à scomenzât a stâ daûr 'e vite de mê int e a cirî juste alì la spiegazion di tantis robis ch'o mi sint nassi di dentri: la mê int che va pal mont ancje s'e je leade intôr de sô tiare ad indopli.

'O ài il vizi d'incjadenâ une robe cun chealtre e, s'o nol cjatâ ce ch'al dà muse e anime a nô furlans, 'o scuen simpri pensâ es montis noaltris. 'e je la mont che nus impaste, che nus fâs nassi cul distin di movisi e di viodi; la mont che si alze cuintri il cîl, di là de pâs verde che invuluzze i nestris cuei. Noaltris la viodin in chê di ch'o viarzin i voi, e prin di savê lei sui libris 'o imparin a cognossile spiz par spiz, grispe par grispe. 'E je la mont che si fâs nô e che nus sburte lontan, pal mont, indulà che ognidun al cirarà ce ch'al à bramât di deventâ e ce ch'al à sperât. I nestris umign si sparnizzin pardut, 'e stan lontans agn e agn e a cjase 'e tòrnin tarz! Al pâr che sedin faz di cret: dûris, rùsteis, ledròs — ordenaris, come ch'al dis un gno amî lichignot. Ma sot i crez 'e côr aghe vive.

Jo m'impensi dal furlan di une comedie ch'o ài viodude za timp: Denêl, ch'al met di bande dut, al scjafoe ogni brame, impegnât come ch'al à a sparagnâ, a tignî cont par podê tornâ dongje a fâsi la sô cjase. E al mi ven tal cjâf un altri dai nestris ch'al à un grant non, e tal libri dulà ch'al conte la sô vite, da ciâf di un cjapitul al scrif: « gno fradi Denêl » parcè che ancje lui al lasse di bande dut par tirâsi sù un'aitre sô cjase di savê e di pinsir.

Daspò, a vore finide, lôr doi, e come lôr duc' i furlans che van fûr par chê strade, si cjatin animis cence padin.

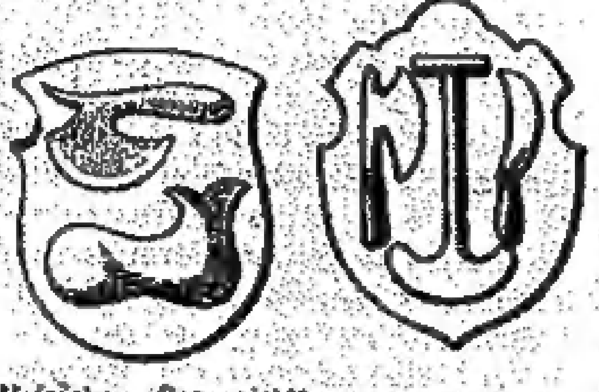
— In Friûl si torne par murî! — Quanc'che si sint che i cunfins dal vivi si strènzin, in chê volte la tiare 'e bat sul cûr, 'e ven dongje cun chê sô umiltât spardude, ch'e rispuint come un revôc a une brame cidine di pâs: lis cjasis rimpinadis pes clevis, poujdis tes scunis dai cuei, l'odôr di fum soresere, lis musis siaradis des feminis che son buinis di ardi e di trimâ bessolis, i mil sunsûrs di voris, di bestis, di aghis, di aiars. Dut siarât te cengle des monz.

In Friûl si torne par murî...
Ma il gno discors al è sbrissât plui 'n là di chês perau is seletis vadi che lis à ruvinadis...

N. A. CJANTARUTE

Ancjmò sul "curtissat,,

A Lipsie, prime de uere 'e funzionave la « borse dai Librârs » (Börsenverein der Deutschen



Hulnichen (Sassonie) Krenach (Baviere) (Sec. XVII)

Buchhändler), e cui ch'al veve bisugne di infomazions bibliografichis bastave ch'al vès scrit une cartuline cun rispueste paiade, che subite al vignive contentât. E jo, apont, profitant di chest miez, 'o ài podût savê ch'al esist un libri di A. Grenser, stampât a Frankfurt a. Main dal 1883, indulà che si fevele di stemis o insegnis di mistîr. Chest libri lu ài po cjatât a Milan te Biblioteche di Brere e di li 'o ài tirât fûr e ch'o viodèis in cheste colone. (1)

Ligispach o Ligesbach (Sec. XVII) *Dresde* (1631)

Si trate di stemis o segij di antighis corporazions (Zünfte) di cjaliârs sparnizadis pe Gjarmânie. Ancje culì si viôt daprèdut chei famôs imprest.

De prime steme no si sà dius la date. Pal Grenser al è « ein sehr altes Siegel »; e quant a la steme di Dresde lui al osserve che lis dôs sèsulis in crôs e' saressin lis « lunetis » che dopravin i cuinzepiels o scuarzârs; parcèche in chê volte a Dresde « i cjaliârs si cuinzavin lis piels dibessoi ».

Witzenhausen (Assie) (1670) *Berlin* (1711)

Il pais di Ligispach o Ligesbach no sa indulà ch'al sedi.

TITE

(1) I clis gniz di chesc' arcez m'ài vevé fiz par Alvis Gemito, ch'al si jere specializât in araldiche cul cont Indri dal Tors. Chest brâf e tant bon zovin, che' nol veve fat mal a di nissun, j' tocjà di murî di patimenz in tun cjamp di concentrament in Gjarmânie.
Pâs a la so ànime benedete!

Letaris d'amôr

(continuaz. de 1. pag.)

dal gno lengaz de mê furlanute dispietose e lengone.

Viodistu, Mariute, ce ch'al val resonâ in chestis robis! Tù tu mi uelis provât e sejaiterit: e jo ti uei ... gnove e frescje! Altri che fevelâ di logjche: un bolez displumât al è l'omp!

E cussì, un'altre volte lasse di bande i tiei resonamenz, lasse di bande lis talianadis, no sta là a sbisià te cinise, ma volte in cà chê musute benedete e po' asse fâ di me, ch'o sai ben jo dulà e cemût che si busse une furlane. Mandi, stele.

ZEPIL

MATION
Cafè brustulât
Borc de Pueste
UDIN

VITRUM
DI M. MARTINI
UDIN - Plazze S. Iacum - UDIN
Il plui grant dipuesit
di porcelanis, veris e creps
Dut ce ch'al covente in tune cjase
tant selete come di lusso

L'EMPORI DE L'EDILIZIE
UDIN - Stradon Duodo, 10 - Tel. 457
al prodûs
SOLÂRS « FRIÛL » za pronz par jessi metûz in vore tun moment, in ziment vib. precomprès (brevetât). Prodot economic. Al ven dât secont misure.
TRÂS « FRIÛL » in ziment vib. precomprès (brevetât): Si lis dopre invezzi des travaduris di legnam e si sparagne. Si fàsin secont misure.
SIARAMENZ « FRIÛL » pa l'industrie, in ziment vib. tant fêrs che di viarzi e siarâ: d'ogni fate.
LASTRIS « FRIULIT » par sofiz, paradanis, sotcops e isolamenz.
BLESTRIS (modonelis) di marmul-ziment, di ogni fate, colôr e misure.
Grant assortiment di articui sanitaris e igienics e di ogni altri materiâl par costruzions

Il mâl dai scotons

Se no lu savês, su pa l'Alte si ur dis « scotons » a chei frutaz dai tredis ai sedis agn che van l'aghe di bevi, par fâ lens di brudaûr dai boscadôrs par puartaûr sù, e par siungjâ vie pal dì la polente ai lavorenz ch'e son lontans dai « casòns » e che tòrnin dongje nome di sere, co' il polentâr al ven fûr a berlâ cun dut il flât ch'al à tal gargat: 'A je duraaa!...

Za un vinc' agn al ere in vore un tai di bosc sù, tra Fors di Sore e Fors di Sot. Un lavôr malandret: sù e jù par crez, par agaraz, par gravons e ruvis, che par rivâ te frate 'e coventavin dòs oris tarondis. I quatri scotons 'e jerin za stâz gambiâz dôs o tre voltis: duc' si davin malâz, no si capive di ce mâl e no si saveve cemût lâ indenant.

Iuste une di che 'ndi mancjave ancjemò un, Fedêl, il « capo », al mandà a clamâ un fantazzut ch'al ere stât tantis voltis a vore cun lui e ch'al veve simpri fat ben: no i pesave di corî, al ere ubidient e svelt come un lamp.

Al rivà sù di buinore tal indoman: il « capo » j dè i ordins cu l'intenzion di dâ ancje un esempli a chei altris tre bogn di nuje. Ma cheste volte il scotonut, ch'al veve za discorût cui compagns, nol pareve masse persuadût, ne trop di vene.

E soresere al tornà tal cason scurot di muse e al disè al « capo » che no si sintive nuje ben, che nol saveve ce ch'al podeve jessi, ma su chel lavôr nol ere in câs di restâ.

— Po ben, sint mo — dissal il « capo » — se tu sês malât, ti fasarai fâ une visite di 'Saie, che lui des malatis dai lavorenz al s'intint miôr di un miedi. Ve'lu là ch'al è tal cjanton. Va là di lui.

E intant Fedêl j dà une cimiade a 'Saie. Il frutat al va dongje plen di sudizion.

Isaie di Nonte jo lu cognos, che anzit l'an passât 'o ai vude la cumbinazion di vivi cun lui, squasi un mês, su la mont di Malins parsore Sauris: al è un bocon di omenat sot i doi metres, dret come un pìcot, cun dôs spalis tan'che un sejalâr, cu lis mans che parin taulirs di polente, plenis di cai ch'al po' cjapâ sù une bore di fûc e metile cun dute la sflacje te pipe. Al à une muse ruspie e scure, cul nâs a bec di aquile e doi voi pizzinis e vîs tan'che cjarbons impiâz: une muse di fâ sudizion a qualunque. Ma invezzi al è un paston, galantom, atif, precîs come une cambiâl. In chê altre uere al ere sargjente da alpins simpri pacific e di pocjs cjàcaris, tra sclopis, canons, metrais e bombis, al à fatis lis sôs buladis e si à madagnadis sao jo cetantis medais. — Garbatni! — al dîs lui, che no ur dà nissune impuartanze.

> *No stet a scoltâ chêi che us fevelin di autonomie « normâl ». Une autonomie normâl no esist: 'e esit nome l'autonomie ch'al zen a staj il podê ch'al à un popul di fâ lis lez che j zadin ben.*

Denant di lui chel puar frut al veve piardude la peraule. Chei altris boscadôrs, che vevin finît di mangjâ, 'e stevin cidins, covâz intôr dal fûc, spietant la sentenzie. 'Saie al nalme il so malât, lu squadre di ca, in squadre di là e po' j dis di colp:

— Gjavisi fûr, ch'o ti viodi!

Il frutat al tire sù la cjamêse.

— Mole, mole jù chei bragons. D. ce ti vergoguistu? 'O 'nd'ài viodûz di plui biei di te, jo!

E il frut di malevoe, cul cjâf bàs, a planc a planc, al mole jù lis braghessis. 'Saie j va daprûf cun chês manatis duris come cuargnai, j bat la schene, lu palpe sul fiât, j tocje il stomi, j frache la panze.

— Dulà ti duelial? Culì? E ca ti fasio mâl? Culì ce ti sintistu?

E dâi e remene, e volte e zire, e bat e peste, il frut nol sa a dî nuje. And'à tante intorsi che nancje nol tire fiât.

— Sastu ce mai ch'al è chest?

— No che no lu sai — j rispuint sossedant chel puarin

— Po ben, t'al disarai jo: cheste 'e je « *fiaca pocondriam* » che sares juste la malatie dai scotons.

E cjapât su un pinel e la bozze de tinture di iodio, che jere alì dongje in tune cassele, j dà une grande pinelade par denant e par daûr.

— Va là mo, ninin, che se no tu uarissis cun cheste midisine, no tu sarâs mai plui omp in vite tô.

Tal indoman, sul cricâ dal dì, il frutat al jere in pîs, legri come un canarin.

Cheste diàgnosi 'e jere restade famose su pes monz de Cjargne. E uè, che si cjacàre, i boscadôrs plui viei 'e disin che di scotons a'ndè è restâz taut pôs che mai, e ancje chei, — cun dut che son ben nudriz e « sindacâz », 'e son istes cussì malazzâz e mal in sest, che nancje 'Saie di Nonte nol sares bon di uarîju.

TONI BALDIN

Speziarìe Colute
Plazze Garibaldi - UDIN
Premiade fabriche di
Amâr di Udin
Tignît a mens: l'Amâr di Udin
e i bogns bocons tra lôr si jùdin

Oleso provâ un licôr veramentri bon?
Domandait un
CIOCCOLAT'OVO CANCIANI
ma che 'l sedi de rinomade
Distilare Canciani & Cremese
UDIN
licôrs fins Licôrs fins

SORELLA GORIZIA

Qualche nostro amico, parlando di Gorizia, si esprime in senso pessimistico dicendo che è « piena di nazionalisti ». Ciò non corrisponde completamente alla realtà dei fatti, quantunque le voci *ufficiali* che pervengono da Gorizia possano confermare questa asserzione.

Abbiamo due categorie di avversari nella città sorella: gli speculatori delle sue disgrazie e le vittime della loro speculazione. Dei primi non occorre spendere parole perchè, tra l'altro, non sono nemmeno goriziani; dei secondi, benchè ci siano avversari pregiudizialmente, vogliamo parlare come di nostri amici, perchè sappiamo bene che cosa significhi essere stati educati per tutta la vita al nazionalismo e poi, quando pareva che finalmente dovesse sorgere un'alba nuova di pace e di giustizia, essere posti dalle circostanze in balìa della paura.

E' chiaro che per gli ignobili speculatori, che senza il minimo scrupolo si sono precipitati a sfruttare la situazione, il gioco fu ed è tanto facile che non è nemmeno il caso di esprimere una condanna: la coscienza che abbiamo di trovarci in un Paese che per le sue vicissitudini, si trova, politicamente e socialmente, in una posizione di tradizionale arretratezza, ci sprona però a ripetare concetti tanto chiari che parrebbe impossibile che i nostri avversari non possano condividere. Ma forse ciò ad essi non conviene perchè intendono di diventare onorevoli.

Opporre un nazionalismo ad un altro nazionalismo è un delitto contro la civiltà, perchè ciò significa impostare la soluzione di un problema che riguarda due popoli su dati di forza anzichè di diritto.

Conosciamo in anticipo la stolta risposta dei nostri avversari: direbbero, pressapoco, che davanti alle baionette ed alla tracotanza del nemico non c'è diritto o civiltà che tenga, e bisogna rispondere con le baionette. Ma dove sono le baionette? E' arcinoto che al giorno d'oggi in Europa una frattura si opera soltanto a tempo prestabilito, vale a dire quando è la situazione internazionale che la determina. E' terribilmente sciocco dire che una guerra possa scoppiare per Gorizia o per Trieste, come sarebbe altrettanto sciocco asserire che la recente guerra è scoppiata per Danzica. Quando affermazioni di questo genere non sono sciocchezze criminali, sono graziose ingenuità; le guerre nascono per le miniere, i pozzi di petrolio, i mercati, ecc., e non per una città per quanto ridente essa possa essere. Assegnare poi scopi definiti a movimenti di truppe del vicino Paese, è banale: tali movimenti sono tutt'al più manovre diplomatiche di minima importanza. Ciò che è importante, per determinate persone ben s'intende, sono i fini elettorali che si tende a raggiungere creando quello stato di orgasmo tra la povera gente che si unisce disperata per creare un inutile baluardo di difesa ed una provvidenziale pedana elettorale per gli avventurieri capitati da chissà dove. Intanto questa gente che non esitiamo a definire « sporca » per l'evidente volgarità della loro azione, danneggia anche noi friulani perchè corrode il vincolo ideale e spirituale che ci unisce ai fratelli di Gorizia. Noi ci difendiamo come possiamo, desiderosi come siamo di operare insieme ai goriziani per il progresso democratico e per gli interessi della regione; ma essi sono una setta molto potente che dispone largamente della stampa e della radio.

Tuttavia essi non sono goriziani e la loro voce non è la voce di Gorizia. Gorizia, la più autentica Gorizia, è in coloro che non sono stati travolti dall'ondata nazionalistica. Essi sono con noi, e insieme ad essi noi parleremo sempre con dolcezza e con serenità a quei fratelli che non furono in grado di reggere ad una prova troppo grande e che caddero in balìa degli avventurieri. Sappiano questi che li teniamo responsabili dell'opera di corruzione e di avvilimento dello spirito dei nostri fratelli e soprattutto del delitto ch'essi continuano a consumare contro la democrazia, la civiltà e la Pace.

E la bella Gorizia è nostra sorella.

a. c.

Uno statuto speciale a Gorizia

con la creazione della Zona Franca

Il Consiglio dei Ministri ha approvato la istituzione della Zona Franca di Gorizia. Il passo, vivamente auspicato dai goriziani, è stato determinato dalla speciale situazione economica in cui si trova la città, dopo la perdita di gran parte della Provincia.

L'istituzione della Zona Franca — per la quale il Movimento Popolare Friulano aveva a suo tempo pubblicato un o.d.g. favorevole — concedendo a Gorizia particolari agevolazioni, renderà meno difficile il problema del riassestamento economico. E' altresì da osservare che, con la disposizione testè approvata, la zona di Gorizia viene posta al di fuori dei confini doganali italiani. In altre parole, la città viene a godere di un'autonomia non solo speciale, ma specialissima. La realtà delle cose e le necessità insopprimibili hanno dato ragione ai fautori delle autonomie locali. Contraddizione curiosa: in favore della Zona Franca si sono battuti decisamente anche coloro che si erano dichiarati contrari alle autonomie.

Le pulci all'orecchio

* *Viva Venezia! I beni immobili degli abitanti della Val Canale, che già optarono per la Germania, passarono all'Ente Tre Venezie: un patrimonio ingentissimo. Le case sono oggi nel più completo abbandono e semicrollate. L'Ente ha speso per la loro manutenzione l'UNO per cento delle rendite boschive.*

* *Scrive il « Mattino »: Una casa pericolante o crollante a Tarvis o di chi è? Non occorre rivolgersi al Catasto; se è in tali condizioni non può essere che dell'Ente Tre Venezie. Le proprietà andranno all'asta; se le prenderà il migliore offerente e gli inquilini saranno messi magari sul lastrico.*

* *La squadra di calcio del Napoli, che pareva dovesse rimanere in serie A per meriti « sportivi » (leggi « camorra »), è stata retrocessa all'ultimo posto in classifica per tentata corruzione delle squadre del Bologna e del Milan. Era stato offerto denaro perchè lasciassero che i giocatori napoletani seguassero goals.*

* *Altro scandalo a Napoli (come mai?): sono stato rinviate a giudizio 26 persone, tra cui funzionari della SEPRAL, industriali e distributori, per corruzione e concussione.*

* *Al piano Fanfani è stato apportato un emendamento in favore del Mezzogiorno, in base a una norma precedentemente approvata, secondo cui si era stabilito un trattamento preferenziale per le terre malte.*

* *Albo d'onore. Negli ultimi dieci giorni, normale attività di battaglie in Friuli: A Tricesimo un napoletano mangia e dorme in albergo, si fa portare a spasso in macchina e sparisce. A Udine altro meridionale ruba a un amico che gli aveva dato da dormire, un vestito, il portafogli, scarpe e altre inezie, e poi va a ballare. In Val Canale, centinaia di migliaia di lire, braccialetti e oggetti preziosi fatti sparire da « pellegrini » pugliesi, che avevano raccontato di fare il giro del mondo. A Gorizia un « innacriuto » (Trinacria = Sicilia) si fa mantenere con moglie e figlia dalla Postbellica (vitto, alloggio, abiti e sussidio) e poi torna in Jugoslavia. Sempre a Gorizia, un « americano » tenta di truffare a un'impiegata 15.000 lire; sopraggiunto il principale che minaccia di prendere l' « americano » per la collottola, questi si giustifica: « Che vulite fà, dottò! Aggio pure a mangià! ». Altri « mannaggia » si distinguono un po' ovunque, tra i quali uno implicato nell'ingentissimo furto dei codici a San Daniele.*

* *In un paese del Friuli c'è un notaio civile che contemporaneamente è direttore delle locali scuole elementari.*

* *A Gorizia, che non vuole (o non voleva?) l'autonomia, ci si continua a lamentare. Leggiamo: « Mortificata vigilia elettorale — Gorizia non merita l'incuria in cui è lasciata dal Governo ». Si parla di « deplorevolissima negligenza governativa » (ah, questi superlativi che tradiscono il loro autore!).*

* *Insomma, si giunge a concludere quel che diciamo da tre anni: Roma non può arrivare a tutto, occorrono le autonomie locali.*

JAP JAV

Per la collaborazione a questa pagina, redatta a cura del Movimento Popolare Friulano, inviare gli articoli alla nostra sede (UDINE, via Paolo Sarpi n. 23, telefono n. 3082)

LE ACQUE PUBBLICHE SONO DELLA REGIONE

UNO STUDIO SUGLI STATUTI PARTICOLARI

I.

Con la creazione della Regione autonoma friulana a Statuto speciale nasce il problema dello studio dello Statuto che dovrà regolare la vita amministrativa della nuova Regione. Non appare pertanto fuori luogo esporre alcuni concetti ed alcune considerazioni che, nel campo delle acque pubbliche, dovrebbero essere tenute presenti da coloro che saranno chiamati ad elaborare lo Statuto speciale. E, prima di tutto, una premessa:

L'Art. 110 del progetto di Costituzione della Repubblica poneva, tra le materie sulle quali la regione avrebbe avuto la potestà di emanare norme legislative, anche le « Acque pubbliche ed energia elettrica » in quanto il loro regolamento non incidesse sull'interesse nazionale e su quello di altre Regioni. Da ciò appare che i legislatori proponenti si erano preoccupati non solo del problema dal lato autonomistico, ma anche, e sufficientemente, di trovare una formula che costituisse una reale garanzia per una unitaria e coordinata risoluzione di tutti i problemi idraulici di carattere comune a più Regioni. Ciò nonostante la burocrazia centrale — il nemico n. 1 delle autonomie — è riuscita con le sue ingerenze e con le sue influenze a far sì che nella seduta della Costituente del giorno in luglio 1943 venisse approvato all'Art. 110 un emendamento soppressivo della voce « Acque pubbliche ed energia elettrica » per cui pertanto la Regione non potrà esercitare alcuna facoltà normativa.

Tale orientamento sulle acque pubbliche, sia pure preso nei confronti delle Regioni a Statuto normale, può costituire un pericolo, o avere dannose influenze per la nostra Regione, quando dovrà far approvare il suo Statuto particolare.

ACQUE PUBBLICHE
AGRICOLTURA
SCUOLE
FISCO
POLIZIA

ecco le cinque principali materie sulle quali il Friuli esige di poter legiferare.

Non può esservi autonomia ove ci si neghi anche una sola di queste materie.

***

Com'è noto, il primo esperimento di autonomia regionale speciale fu fatto per la Valle d'Aosta con il D.L.Lt. 7-9-1945 n. 545 che contiene le norme sull'ordinamento amministrativo della Valle, e con altro decreto in stessa data, n. 546, che detta le agevolazioni di ordine tributario a favore della Valle stessa. Le norme relative alle acque pubbliche sono contenute negli art. 1 e 2 del decreto numero 546, per i quali le acque stesse rimangono patrimonio del Demanio dello Stato che concede alla Valle per novantanove anni e gratuitamente il diritto di sfruttare una sola parte delle acque, quella cioè che non ha ancora formato oggetto di riconoscimento d'uso o di concessione. La Valle è facoltizzata a subconcedere le acque, ma non a cedere a concessione: le subconcessioni sono subordinate alla utilizzazione delle acque nel territorio dello Stato. I canoni sono per intero di spettanza della Valle e per due terzi alla Valle e un terzo allo Stato quando provengono da concessioni fatte direttamente dallo Stato ad estranei.

Si osserva in questo Statuto un sistema misto di concessioni statali e subconcessioni Vallive con interferenze che possono facilmente portare a dissidi tra Stato e Valle. Il sistema tributario è pure misto. Sono i primi passi incerti della legislazione autonomistica speciale su una via nuova e ancora oscura. Si risente della affrettata preparazione delle norme che presentano quindi imperfezioni e lacune.

***

Lo Statuto Siciliano è stato approvato con R. D. Leg. 15-5-1946 n. 455. Per l'Art. 14 tra le materie cui l'Assemblea regionale ha legislazione esclusiva nei limiti delle leggi costituzionali dello Stato, si nota quella sulle acque pubbliche, in quanto non sia oggetto di opere pubbliche di interesse nazionale. Per l'Art. 32 i beni del Demanio dello Stato, comprese le acque pubbliche, sono assegnate alla Regione, eccetto quelli che interessano la difesa dello Stato o interessi di carattere nazionale.

Non si fa alcun cenno ad una distinzione tra acque che hanno, oppure no, formato oggetto di concessione, per cui è da presumere che tutte indistintamente le acque passino nell'ambito della legislazione esclusiva regionale. Comunque, fatta eccezione per questa lacuna, appare subito la netta divisione di competenza tra i poteri dello Stato e la Regione, ed è da ritenere che il legislatore abbia volutamente corretto l'orientamento contenuto nella legge Valdostana improvvisata e, perchè tale, contenente norme pesanti e aggrovigliate.

GIUSEPPE DE PIERO

Anche la Destra Tagliamento risponde al richiamo del Friuli

I dirigenti del M.P.F. hanno voluto « tastare il polso » anche ad alcuni centri della Destra Tagliamento, dove pareva che la friulanità non fosse così intensamente sentita come nell'Udinese o altrove. Invece i comizi ivi svoltisi — ricordiamo in particolare quelli di Bagnarola e di Chions, agli estremi limiti del Friuli occidentale e al confine immediato col Veneto — hanno dato la sensazione che le autonomie locali sono considerate come una esigenza.

Dobbiamo rendere atto ai nostri Segretari di Sezione, D. Zamparo di Bagnarola e L. Dell'Agnese di Chions, della notevole, decisa e intelligente opera di propaganda da essi preventivamente svolta sul posto. Il pubblico, accorso molto numeroso, ha ascoltato con vivo interesse e incondizionato consenso l'esposizione tenuta in italiano dal prof. G. D'Aronco e in friulano dal dott. F. Marchi.

Friulani

a Milano

In un locale del centro di Milano, un gruppo di « furlans pal mont » si sono dati convegno per vagliare la possibilità di riunire tra non molto in un familiare cenacolo gli artisti friulani residenti in Lombardia, e di organizzare una mostra di pittura, scultura e artigianato a Milano.

Fondi segreti

Ultime offerte per la segreteria del M.P.F.: Giovanni Bianchin, Pertegada, 200; Angelo Casotto, Palazzolo dello St., 200 (ambedue a mezzo sig. Tiziano Braida); m.o comm. Luigi Garzoni, Udine, 500; Massimo Lorenzoni, Tricesimo, 1000.

Parole chiare

E' voce assai diffusa che il chiodo degli autonomisti friulani sia quello di sloggiare dal Friuli i «napoletani», come sono qui chiamati comunemente i meridionali. Si tratta di argomentazioni in bocca di coloro che non hanno nulla di consistente da contrapporre alle ragioni che hanno ormai fatto del Friuli una *Regione*. Del resto coloro che ci sono vicini sanno benissimo, come invece noi tendiamo a qualche cosa di più elevato.

Comunque il problema dei meridionali esisteva anche prima che fosse posta sul tappeto la questione delle autonomie regionali, ed esisteva ed esiste tuttora non solo in Friuli, ma in tutta l'Italia settentrionale. Basta sentire cosa dicono in proposito i Piemontesi, i Lombardi, i Veneti, per non parlare dei Tridentini.

E' logico che in clima di autonomia la strada che porta la Regione verso un ambiente più sano e morale, diventi una strada che si deve necessariamente percorrere fino in fondo, se si vuole che la pubblica amministrazione, in basso e in alto, funzioni come si conviene. E che colpa abbiamo noi se nel percorrere questa strada, se in questa pura aspirazione, gli impedimenti maggiori li troviamo nell'ambiente locale dei meridionali?

Per gli autonomisti friulani, e senza dubbio per quelli delle altre regioni settentrionali, il problema dei meridionali esiste, ma solo in funzione di questi elementi che intralciano il nostro cammino. E sono proprio questi elementi che hanno interesse ad agire così, che apportano indisturbati nella vita pubblica sistemi corrotti, e nella vita privata attività e speculazioni che non sempre fanno onore ad individui appartenenti ad una civile società.

E, come se ciò non bastasse, c'è un continuo sparlare di tutto quanto è friulano: le cose, le persone, i costumi, le abitudini, i paesi, le città, tutto per loro è ragione di critica. A questi signori si possono dire poche parole che non hanno nulla a che vedere con l'autonomia, ma sono dettate da quel po' di orgoglio e gelosia che ognuno ha della sua terra e che quindi permettete abbiano anche i Friulani. Ma insomma chi vi ha chiamati quassù? Perchè non tornate nei vostri paesi, nei vostri palazzi, nei vostri possedimenti, nel vostro bel sole, nel vostro stupendo mare dove si sta tanto bene? Perchè dite tanto male di questa terra e volete viverci sopra, e non solo voi, ma per giunta chiamate a vivere male anche i vostri parenti, i vostri paesani e come se ciò non bastasse vi fate qui anche la tomba di famiglia?

A noi, di ragionamenti semplici ma onesti, sembra che tra il dire e il fare... ci sia di mezzo il mare. Se qui è l'inferno e laggiù il paradiso terrestre, perchè non scegliete il paradiso e lasciate a noi le pene dell'inferno? Siamo sinceri, non è onesto sputare, come suol dirsi, sul piatto dove si mangia — e per voi il Friuli, lasciamo andare, conveniite in confidenza, è un bel piatto —, e voler rimanervi per forza.

Noi friulani siamo semplici e parchi non solo nelle parole, ma anche nel vedere e risolvere le questioni. Così, secondo noi, per amministrare la cosa pubblica non c'è bisogno delle tanto vantate superintelligenze di molti che qui si credono indispensabili (tra l'altro il più delle volte tali intelligenze non sono altro che scaltrezza accoppiata a grande faccia tosta), giacchè di aquile ne abbiamo avute abbastanza e con quali risultati! Per noi friulani, due doti sono indispensabili per il governo, in alto e in basso, della cosa pubblica: *1. Onestà, 2. Buon senso* e siamo orgogliosi di dire che tali doti costituiscono il nostro più prezioso patrimonio morale.

o. g.

DIFENDERE I DIRITTI del popolo friulano

Gli indipendenti e i partiti

Affermano taluni che in Friuli non esistono elettori «indipendenti». Della stessa opinione sembra sia anche il nostro Prefetto (salvo che egli non giudichi gl'indipendenti, esseri... inferiori, il quale affida i posti di comando nelle amministrazioni pubbliche soltanto agli iscritti ai partiti politici. Comunque, le ultime elezioni comunali ci hanno dimostrato che tali «indipendenti» esistono, ma che il più delle volte, non essendo organizzati, essi si rassegnano a dare il voto a quel partito che a loro modo di vedere rappresenta non il supremo fra i beni, ma il «minore dei mali».

Non condivido l'opinione di coloro che vorrebbero portare la politica anche nell'amministrazione della regione. Noi subiamo già le più penose conseguenze delle Amministrazioni Comunali e dello Stato, bistrattate dai partiti politici ognuno dei quali cerca di fare... il proprio affare. Se a queste dovessimo ora aggiungerne una terza dello stesso tipo, credo sarebbe meglio piantarla lì con l'autonomia e con tutto il resto.

Non intendo con questo insinuare che gli uomini di parte siano tutti... zavorra. No. In tutti i partiti troviamo anzi ottime persone capaci e, fin dove lo permette la disciplina di partito, oneste, alle quali gli autonomisti potrebbero dare il voto. E perciò io concluderei che pur formando il M.P.F. una lista propria, vi potrebbe includere alcuni nomi delle liste politiche, scegliendo le persone disposte a dare il migliore affidamento di curare anzitutto l'interesse del Friuli.

Gli uffici pubblici sono fatti per il pubblico

Al popolo friulano, lavoratore ed onesto, mancano ancora la coscienza del proprio valore e la capacità di saper difendere, oltre che l'interesse, la propria dignità, quella di cittadinanza, non quella di sudditanza.

Si sa bene che in vari Uffici pubblici, e specialmente là ove il funzionario esotico continua ancora a considerarsi il padrone della Nazione, si continua a trattare le persone che si presentano per lo svolgimento di pratiche o per informazioni, con assai poca sollecitudine e cortesia, quando non addirittura con malevolenza e prepotenza.

Proporrei che il M.P.F. pubblicasse un avvertimento invitante tutti coloro che si sentissero gravemente lesi nei loro diritti o nella loro dignità di liberi cittadini a stendere precisi e circostanziati rapporti, suffragati possibilmente da testimonianze, mandandoli poi alla direzione del detto M.P.F.

E la rifusione dei danni di guerra?

Malgrado gli ordini dati in contrario dal Governo, presso questa Intendenza si continua a trattare con lentezza esasperante le pratiche che riguardano la rifusione dei danni di Guerra.

Non dovrebbero dimenticare i signori dell'Intendenza, che il Friuli fu invaso per la seconda volta e che per tale disgraziata circostanza i Friulani (fra i quali più d'uno ebbe la pratica senz'altro archiviata, senza neppure un cenno in proposito) dovrebbero godere ogni preferenza. A quanto consta invece si è cercato di dare sinora la preferenza a quelli del di fuori... cioè a coloro che hanno imposto a questa povera nostra terra la *terza invasione*. Cosa ne pensa il nostro M.P.F.? Non c'è proprio nulla da fare?

PALMIRO LESKOVIC

Il Maresciallo Caviglia e i vampiri

Sono andato al Senato, e ho trovato quattro senatori agricoltori, assai preoccupati per i gravi tributi sindacali che piovono sull'agricoltura. Dicevano: «Si direbbe che il Governo fa di tutto per rendere il fascismo odioso. Sono antifascisti quelli delle Corporazioni. Adesso hanno aggiunto un contributo per l'E. 42. Questa burocrazia è un vampiro che ingrossa sempre. Altro vampiro è Roma. Spogliano l'Italia per spendere male i denari a Roma».

Cominciano appena ora ad accorgersi di ciò che io predico e predico da diciotto anni. E' facile prevedere la rovina di Roma fascista, ingombrante e mostruosa creazione di una burocrazia-vampiro e di sfruttatori-ladri.

Maresciallo Caviglia (1940)

Dotôr MARCHI
DENTIST
Contrade de Pueste (*Vie Vitorio Venit*) Nr. 32

Furlans!
BIRE MORET

Romano D'Agostini
UDIN - Piazze S. Jacun - UDIN
Feramente e metâi
Articui par cjâse e par l'agricolture

TREVISAN
... MACHINIS PAR SCRIVI E PAR CALCULA
ACESSORIS - RIPARAZIONS
Contrade di S. Francesc d'Assisi, 1a - Udin - tel. 26-04

TINTORIA - PULITURA
COMINO
Negozio - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19
Laborat. - Via Monte S. Michele - Tel. 64-22
UDINE

SCARPIS
des grandis marcjs
VIBRAM e DOLOMIT
par omp e par femine
Suelis di corean e di gome
Dut ce ch'al covente pai zujadôrs di balon
AL CANIN
UDIN - Borc de Pueste (Vittorio Veneto) 6 - UDIN

ING. A. MAGINI
Motôrs - Pompis - Trasformatôrs - Ventilatôrs - Implanz eletrics - Depuesiz cun esclusivitât pal Friûl de S. A. Marelli di Milan - Ofizine riparazion machinis eletrichis
RADIOMARELLI A RATIS
Laboratori riparazions di precision.
UDIN - Borc Vitorio Venit, 44 - Tel. 683 - 694 (a)

RESPONSABILITA'

TRIESTE E L'AUTONOMIA

Non tutti i nostri lettori sono forse a conoscenza che nel 1918 fu nominata a Roma una commissione per lo studio dell'autonomia della Venezia Giulia, di cui facevano parte i consultori giuliani e friulani (questi ultimi, nelle persone dell'on. Cosattini e del dott. Solari). La commissione aveva il compito di predisporre un progetto di statuto.

Si ebbe subito la sensazione dal comunicato emesso allora che si volesse limitare l'autonomia della Venezia Giulia alle sole funzioni amministrative.

Uno studioso triestino scriveva: «E' da credersi che il popolo giuliano, se messo in condizioni di esprimersi, domanderebbe per sè entro i limiti ragionevoli, l'esercizio delle funzioni del potere legislativo. Vale a dire: autogoverno entro l'unità politica dello Stato italiano».

La Commissione degli «autonomisti» (!) non fece niente, mentre Tito prometteva le massime libertà locali alla Venezia Giulia. E' chiaro che anche da questo fatto a Londra e a Parigi tirarono le conseguenze.

Per noi PATRIA *vuol dire libertà di vivere secondo gli istituti e le consuetudini dei padri, libertà garantita vicendevolmente da quanti hanno lingua, sangue e memorie comuni.*

La nostra giustizia

Un uomo dabbene è convocato come testimonio, in una città lontanissima dalla sua residenza, perchè la giustizia vuol essere illuminata da lui in un certo particolare.

L'uomo dabbene si affretta ad ubbidire. Si tratta di un processo per diffamazione, e l'uomo dabbene ha una prima sorpresa: egli ha speso molto denaro per recarsi in quella città lontanissima, e, al momento del rimborso, trova che gli danno meno della decima parte. La nostra giustizia calcola ancora che si possa vivere ed alloggiare fuori della propria casa con ottanta lire al giorno. Terza sorpresa: il fisco considera queste ottanta lire una ricchezza mobile onde ne vuole l'8 per cento: e ricchezza mobile tira con sè la complementare, ed è un'altra falcidia. Infine l'uomo dabbene deve recarsi all'ufficio del registro per incassare quel che resta dai computi ufficiali e gli dicono: — Ci vuole una marca da bollo da sei lire...

L'uomo dabbene ha giurato che la giustizia del suo paese non potrà più fare nessun affidamento sulla sua collaborazione.

Antonucci

(da «Messaggero Veneto»)

AURELIO CANTONI
direttore responsabile

Tip. Ed. «A. Manuzio» - Udine